

Decreto federale III sul preventivo 2004 per il settore dei Politecnici federali (Settore dei PF)

del 16 dicembre 2003

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 35 della legge federale del 4 ottobre 1991¹ sui Politecnici federali;

visto il messaggio del Consiglio federale del 26 settembre 2003²,

decreta:

Art. 1

¹ Il preventivo 2004 per il settore dei PF, che prevede uscite di 1 919 760 401 franchi e entrate di 2 223 142 500 franchi, ossia un saldo positivo di 303 382 099 franchi, è approvato.

² I previsti investimenti netti di 358 391 600 franchi sono approvati.

Art. 2

Le uscite di cui all'articolo 1 capoverso 1, rispettivamente gli investimenti netti di cui all'articolo 1 capoverso 2, sono ridotti nella misura dei crediti bloccati giusta l'articolo 5 del decreto federale I sul preventivo per il 2004.

Art. 3

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio degli Stati, 15 dicembre 2003

Il presidente: Fritz Schiesser

Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 16 dicembre 2003

Il presidente: Max Binder

Il segretario: Ueli Anliker

¹ RS 414.110

² Non pubblicato nel FF.

